

## DOHODA O SPLÁTKACH

uzatvorená podľa ust. § 7 zákona č. 374/2014 Z. z. o pohľadávkach štátu a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „**zákon o pohľadávkach štátu**“) a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov

(ďalej len „**dohoda**“)

medzi:

<b>Správca pohľadávky štátu:</b>	<b>Úrad vlády Slovenskej republiky</b>
sídlo:	Námestie slobody 1, 813 70 Bratislava 1
zastúpený:	Ing. Július Jakab, vedúci Úradu vlády Slovenskej republiky
IČO:	00 151 513
bankové spojenie:	8180 Štátna pokladnica
číslo účtu IBAN:	SK36 8180 0000 0070 0006 0208
(ďalej ako „ <b>veriteľ</b> “)	

a

<b>Dlžník:</b>	<b>Obec Miezgovce</b>
sídlo:	Miezgovce 64, 957 01 Miezgovce
zastúpený:	Juraj Trgyňa, starosta
IČO:	00 310 760
bankové spojenie:	5600 Prima banka Slovensko, a.s.
číslo účtu IBAN:	SK48 5600 0000 0006 5750 8001
(ďalej ako „ <b>dlžník</b> “)	

(veriteľ a dlžník spolu ďalej ako „**účastníci dohody**“)

### Článok I

1. Účastníci dohody uzatvorili dňa 04.09.2019 Zmluvu o poskytnutí dotácie na podporu rozvoja športu na rok 2019 č. 349/2019 (ďalej len „**zmluva**“), v zmysle ktorej veriteľ poskytol dlžníkovi dotáciu zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky prostredníctvom rozpočtovej kapitoly veriteľa na realizáciu projektu s názvom „Oprava sociálnych zariadení a strechy na budove šatní a tribúny“, v celkovej sume **10 000,- Eur** (slovom: desaťtisíc eur). Dlžník sa zaviazal dotáciu použiť s účelovým určením na „opravu sociálnych zariadení a strechy na budove šatní a tribúny“.
2. Veriteľ vykonal administratívnu finančnú kontrolu použitia poskytnutej dotácie v súlade so zákonom č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov a v zmysle čl. IV. ods. 1 zmluvy. Predmetnou kontrolou boli zistené nedostatky, ktoré boli zhrnuté v Správe z administratívnej finančnej kontroly č. 29072/2021-PRS-467/2019/3 zo dňa 09.12.2021. V zmysle čl. IV ods. 2 a 3 zmluvy vznikol veriteľovi nárok na vrátenie dotácie vo výške **2 500,- Eur** (slovom: dvetisícpäťsto eur), (ďalej len „**dlh**“), a to z dôvodu porušenie zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení

niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Veriteľ si toto právo uplatnil písomnou výzvou na vrátenie dotácie, pričom dlh sa stal splatným dňa 07.01.2022.

3. Dlžník ku dňu podpisu tejto dohody dlh neuhradil, a to ani z časti.
4. Listom doručeným dňa 18.03.2022 požiadal dlžník veriteľa o uzatvorenie dohody o splátkach, nakoľko z nepriaznivých ekonomických dôvodov dlžník nemôže zaplatiť celý dlh naraz.

## Článok II

1. Dlžník podpisom tejto dohody uznáva svoj dlh špecifikovaný v článku I tejto dohody čo do dôvodu aj čo do výšky a zaväzuje sa zaplatiť ho veriteľovi v lehotách a splátkach v zmysle tejto dohody.
2. Účastníci dohody sa dohodli, že dlžník svoj dlh zaplatí veriteľovi bezhotovostným prevodom na účet uvedený v záhlaví tejto dohody, s uvedením variabilného symbolu 074672019, a to v splátkach a v lehotách ako je uvedené nižšie:

do 15.05.2022 – suma 500,- EUR;

do 15.06.2022 – suma 500,- EUR;

do 15.07.2022 – suma 500,- EUR;

do 15.08.2022 – suma 500,- EUR;

do 15.09.2022 – suma 500,- EUR.

3. Dlžník je oprávnený splniť svoj dlh voči veriteľovi aj v skoršom termíne, ako je dohodnuté v čl. II ods. 2 tejto dohody, a to formou mimoriadnej splátky na účet uvedený v záhlaví tejto dohody. Dlžník je povinný po úhrade každej mimoriadnej splátky bezodkladne informovať veriteľa o výške uhradenej mimoriadnej splátky a súčasne písomne požiadať veriteľa o aktualizáciu splátkového kalendára uvedeného v ods. 2 tohto článku dohody.
4. Jednotlivé splátky sa považujú za uhradené dňom pripísania príslušnej sumy na účet veriteľa uvedený v záhlaví tejto dohody, pričom dlžník sa zaväzuje ku každej zrealizovanej platbe zaslať avízo o platbe veriteľovi, na odbor projektovej podpory.
5. Dlžník berie na vedomie, že v prípade, ak nezaplatí ktorúkoľvek z dohodnutých splátok uvedených v ods. 2 tohto článku dohody riadne a včas, stráca výhodu splátok, zostávajúci dlh sa stáva splatným naraz a dlžník sa zaväzuje zaplatiť bezodkladne celý zostávajúci dlh na účet veriteľa.
6. Dlžník podpisom tejto dohody čestne vyhlasuje, že sú splnené podmienky podľa ust. § 7 ods. 2 písm. b) zákona o pohľadávkach štátu, a teda, že z nepriaznivých ekonomických dôvodov nemôže zaplatiť celý dlh naraz.

## Článok III

1. Táto dohoda sa uzatvára na dobu určitú, a to do riadneho zaplatenia dlhu.
2. Akékoľvek zmeny a doplnky tejto dohody je možné uskutočniť len formou písomných očíslovaných dodatkov, podpísanými oboma účastníkmi dohody.

3. Táto dohoda je vyhotovená v štyroch identických rovnopisoch, pričom dva rovnopisy prevezme dlžník a dva prevezme veriteľ.
4. Táto dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma účastníkmi dohody a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom veriteľom.
5. Účastníci dohody zhodne vyhlasujú, že si túto dohodu pred jej podpisom prečítali, bola uzavretá po vzájomnom prerokovaní, je prejavom ich slobodnej a vážnej vôle, je určitá a zrozumiteľná, účastníci dohody neboli uvedení do omylu, nebola uzavretá v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok, porozumeli jej obsahu a právnym účinkom z nej vyplývajúcim a na znak súhlasu s jej obsahom ju dobrovoľne a vlastnoručne podpísali.

V Bratislave, dňa: .....

V ....., dňa: .....

**Veriteľ:**

**Dlžník:**

---

Úrad vlády Slovenskej republiky  
**Ing. Július Jakab**  
vedúci Úradu vlády Slovenskej republiky

---

Obec Miezgovce  
**Juraj Trgyňa**  
starosta



30/1830/2022/PO

## POVERENIE

**Ing. Július Jakab**  
vedúci Úradu vlády Slovenskej republiky  
Úrad vlády Slovenskej republiky  
so sídlom Námetie slobody 1, 813 73 Bratislava  
IČO: 00 151 513  
(ďalej aj ako „poverujúci“)

týmto v súlade s § 22 ods. 7 druhou vetou zákona č. 575/2001 Z. z. o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy v znení neskorších predpisov v spojení s čl. 4 druhou vetou Organizačného poriadku Úradu vlády Slovenskej republiky v platnom znení

poveruje

**Mgr. Pavla Kuljovského**  
zástupcu vedúceho Úradu vlády Slovenskej republiky  
Úrad vlády Slovenskej republiky  
Námetie slobody 1, 813 70 Bratislava  
osobné číslo:  
(ďalej aj ako „poverena osoba“)

na všetky úkony v mene poverujúceho v rozsahu práv a povinností vedúceho Úradu vlády Slovenskej republiky, vrátane

- koordinácie a riadenia organizačných útvarov v priamej riadiacej pôsobnosti vedúceho úradu vlády,
- podpisovania zmlúv a dokumentov každého typu a uplatňovania podpisových oprávnení vedúceho Úradu vlády Slovenskej republiky podľa Podpisového poriadku Úradu vlády Slovenskej republiky v platnom znení, s výnimkou podpisovania:
  - a) žiadostí o vykonanie bezpečnostnej previerky k oprávneniu na oboznamovanie sa s utajovanými skutočnosťami pre zamestnancov Úradu vlády SR,
  - b) zoznamu utajovaných skutočností Úradu vlády SR,
  - c) zoznamu funkcií Úradu vlády SR, pri ktorých výkone sa môžu oprávnené osoby oboznamovať s utajovanými skutočnosťami,
  - d) vyhodnotenia bezpečnostnej previerky I. stupňa navrhovanej osoby,
  - e) záznamu o určení navrhovanej osoby oboznamovať sa s utajovanými skutočnosťami,
  - f) záznamu o zániku určenia oboznamovať sa s utajovanými skutočnosťami,
  - g) schválenia technického prostriedku do prevádzky,<sup>1)</sup>
  - h) schválenia prostriedku šifrovej ochrany informácií do prevádzky,<sup>2)</sup>
  - i) žiadosti o certifikáciu technického prostriedku,<sup>3)</sup>
  - j) určenia chráneného priestoru, jeho kategórie a podmienky vstupu do chráneného priestoru,<sup>4)</sup>
  - k) písomného poverenia osoby na vedenie protokolu utajovaných písomností,<sup>5)</sup>

<sup>1</sup> § 3 vyhlášky Národného bezpečnostného úradu č. 339/2004 Z. z. o bezpečnosti technických prostriedkov.

<sup>2</sup> § 2 ods. 13 vyhlášky Národného bezpečnostného úradu č. 340/2004 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o šifrovej ochrane informácií.

<sup>3</sup> § 7 a 8 vyhlášky Národného bezpečnostného úradu č. 339/2004 Z. z. o bezpečnosti technických prostriedkov.

<sup>4</sup> § 3 vyhlášky Národného bezpečnostného úradu č. 336/2004 Z. z. o fyzickej bezpečnosti a objektivej bezpečnosti v znení vyhlášky Národného bezpečnostného úradu č. 315/2006 Z. z., ktorou sa mení a dopĺňa vyhláška Národného bezpečnostného úradu č. 336/2004 Z. z. o fyzickej bezpečnosti a objektivej bezpečnosti.

<sup>5</sup> § 8 vyhlášky Národného bezpečnostného úradu č. 453/2007 Z. z. o administratívnej bezpečnosti v platnom znení.

- l) kontroly vedenia protokolu utajovaných písomností,<sup>6)</sup>
- m) poverenia na kontrolu ochrany utajovaných skutočností,<sup>7)</sup>
- n) určenia vyradovacej komisie,<sup>8)</sup>
- o) určenia komisie pri personálnej zmene vedúceho alebo poverenej osoby,
- p) oznámenia o neoprávnenej manipulácii na Národný bezpečnostný úrad,<sup>9)</sup>
- q) ročnej správy o kontrole ochrany utajovaných skutočností,<sup>10)</sup>
- r) zoznamu všetkých utajovaných písomností označených stupňom utajenia Prísne tajné a Tajné za príslušný kalendárny rok,<sup>11)</sup>
- s) zoznamu utajovaných písomností pri zániku štátneho orgánu,<sup>12)</sup>
- t) žiadosti o zriadenie registra utajovaných skutočností,<sup>13)</sup>
- u) spôsobu evidencie utajovaných písomností označených stupňom utajenia NATO Vyhradené a EÚ Vyhradené,<sup>14)</sup>
- v) rozhodnutia o zmene alebo zrušení stupňa utajenia utajovanej písomnosti.

Toto poverenie sa nevťahuje na právne úkony spojené s rozhodovaním o rozkladoch a odvolaniach vydaných Úradom vlády Slovenskej republiky v správnom konaní.

Poverená osoba je povinná pri konaní v mene poverujúceho postupovať s náležitou odbornou starostlivosťou a v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými v Slovenskej republike a internými predpismi Úradu vlády Slovenskej republiky.

Toto poverenie je udelené na dobu neurčitú.

V Bratislave, dňa 07. 03. 2022

**Ing. Július Jakab**  
vedúci Úradu vlády Slovenskej republiky  
Úrad vlády Slovenskej republiky

Poverenie prijímam vo vyššie uvedenom rozsahu.

V Bratislave, dňa 7. 03. 2022

.....  
**Mgr. Pavol Kuljovský**  
zástupca vedúceho Úradu vlády Slovenskej republiky  
Úrad vlády Slovenskej republiky

<sup>6</sup> § 8 vyhlášky Národného bezpečnostného úradu č. 453/2007 Z. z. o administratívnej bezpečnosti v platnom znení.

<sup>7</sup> § 8 ods. 2 písm. c) zákona č. 215/2004 Z. z. o ochrane utajovaných skutočností a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

<sup>8</sup> § 24 vyhlášky Národného bezpečnostného úradu č. 453/2007 Z. z. o administratívnej bezpečnosti v platnom znení.

<sup>9</sup> § 8 ods. 2 písm. l) zákona č. 215/2004 Z. z. o ochrane utajovaných skutočností a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

<sup>10</sup> § 8 ods. 2 písm. p) zákona č. 215/2004 Z. z. o ochrane utajovaných skutočností a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

<sup>11</sup> § 8 ods. 2 písm. r) zákona č. 215/2004 Z. z. o ochrane utajovaných skutočností a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

<sup>12</sup> § 21 vyhlášky Národného bezpečnostného úradu č. 453/2007 Z. z. o administratívnej bezpečnosti v platnom znení.

<sup>13</sup> § 31 vyhlášky Národného bezpečnostného úradu č. 453/2007 Z. z. o administratívnej bezpečnosti v platnom znení.

<sup>14</sup> § 32 ods. 1 vyhlášky Národného bezpečnostného úradu č. 453/2007 Z. z. o administratívnej bezpečnosti v platnom znení.